

ЯЗЫКОВЫЕ ОСОБЕННОСТИ СТУДЕНЧЕСКОЙ ИНТЕРНЕТ-КОММУНИКАЦИИ

Дао М.З. (Университет ИТМО)

Научный руководитель – канд. пед. наук, доцент Кондрашова Н.В.

Университет ИТМО

nvkondrashova@itmo.ru

Введение

Как известно, при обучении в университете студенты получают информацию по двум ключевым потокам:

1. Сообщения преподавателей через ИСУ университета.
2. Сообщения менторов или одногруппников в чатах.

Своевременное получение информации является одним из условий успешного обучения в вузе, что, в свою очередь, обуславливает важность адекватного понимания языка студенческих чатов. Однако именно язык чатов представляет трудность для иностранных студентов, поскольку содержит языковые явления, не изученные на этапе предвузовской подготовки для иностранных граждан. Это обстоятельство диктует необходимость изучения языковых особенностей русскоязычных студенческих чатов и ознакомления с ними иностранных студентов.

Основная часть

Проведённый нами анализ языка чата студентов 1 курса выявил следующие группы слов, характерных именно для онлайн-коммуникации в студенческой молодёжной среде:

1. Производные от английских слов.
2. Сокращения и запись слов в их фонетическом варианте «пишем, как слышим».
3. Лексические единицы компьютерного сленга и единицы из сферы видеоигр.
4. Лексические единицы студенческого сленга.
5. Лексические единицы молодёжного сленга, употребляемые не только студенчеством, но и молодежью в целом, а также подростками.
6. Грубое просторечие, жаргонизмы.
7. Бранная нецензурная лексика.

Анализ частоты использования выявленных пластов лексики дал следующие результаты:

1. Единицы студенческого сленга - 31,93%.
2. Молодёжный сленг, грубое просторечие, жаргонизмы - 28,69%.
3. Сокращения и запись слов в их фонетическом варианте - 26,39%.
4. Производные от английских слов - 12,01%.
5. Слова из сферы гейминга, компьютерный сленг - 0,98%.

Особую трудность для иностранцев представляет молодёжный сленг, поскольку является для них новым, не изучавшимся ранее языковым феноменом. Сленг - это жаргонная лексика, употребляемая представителями определенных профессий или возрастных групп [1]. Исследователи указывают на следующие функции сленга [2]:

1. Коммуникативная функция.
2. Когнитивная функция.
3. Номинативная функция.
4. Функция идентификации.
5. Эмоционально-экспрессивная функция.
6. Оценочная функция.

7. Творческая функция.
8. Манипулятивная функция.
9. Мировоззренческая функция.
10. Функция экономии времени.

На данный момент существуют онлайн-словари, знакомящие со значениями сленговых слов, например, «Толковый словарь русского молодёжного сленга» [3]. Мы также предприняли попытку систематизировать и семантизировать выявленные нами лексические особенности проанализированных студенческих чатов и составили «Словарь современной молодёжной интернет-коммуникации» [4], помогающий иностранным студентам при их онлайн-общении с одногруппниками.

Выводы

Онлайн-коммуникация стала неотъемлемой частью нашей жизни. Язык студенческих чатов является специфическим языковым феноменом, важность анализа которого продиктована отсутствием у иностранных студентов знания единиц этого пласта русской лексики и необходимостью ознакомления иностранцев с выявленными специфическими единицами. Наш проект по составлению словаря современного языка студенческих чатов имеет практическую значимость, поскольку помогает иностранцам, интегрирующимся в русскоязычное молодёжное студенческое сообщество, понимать получаемую информацию и принимать верные решения.

Литература

1. Савельев М.А. К вопросу о молодёжном сленге (на примере молодёжного сленга обучающихся колледжа) // Молодой учёный. 2018. № 14 (200). С. 84 - 87.
2. Михайлова Ю.П. Сравнительный анализ русского и американского сленга на лексическом уровне. ВКР бакалавра. - СПб.: ЧОУ ВО Институт иностранных языков, 2021 [Электронный ресурс]. - Режим доступа: <https://old.ifl.ru/ВКР%20Михайлова.pdf>, свободный. Яз.рус. (дата обращения 14.02.2026).
3. Илели А., Федотова А. Толковый словарь русского молодёжного сленга [Электронный ресурс]. Режим доступа: <https://slovar-slenga.tilda.ws/>, свободный. Яз. рус. (дата обращения 14.02.2026).
4. Дао М.З. Словарь современной молодёжной интернет-коммуникации [Электронный ресурс]. Режим доступа: <https://slangdict.onrender.com/>, свободный. Яз. рус. (дата обращения 14.02.2026).